



Celebrating the seniors

Langeberg Municipality recently held its annual Senior Citizens' Special Day programme in Montagu and Bonnievale, where speakers shed light on the importance of leading a healthy lifestyle through exercise, securing yourself and your money when collecting a pension as well as birth registration protocol (see report on page 2).

Senior citizens enjoy special day in Montagu and Bonnievale
Senior burgers geniet spesiale dagprogram in Montagu en Bonnievale
Abantu Abadala bonwabela inkqubo 'yosuku olukhethekileyo' eMontagu naseBonnievale

2

Swimming pool the 'coolest destination' this summer holiday
Iqula Lokuqubha lizakuba 'Yindawo Efanele Ube Kuyo' ngeziHolide Zehlobo Hierdie somervakansie gaan die swembad die 'koelste bestemming' wees

3

From the mayor's pen
Uit die burgemeester se pen
Isuka Kusiba Lukasodolophu
Municipal offices closed over Christmas, New Year
Munisipale kantore tussen Kersfees en Nuwejaar gesluit
Ii-Ofisi zikaMasipala zivaliwe ngethuba leKrismesi, noNyaka-omtsha

4

4

R8 million park projects on track in Langeberg
R8 miljoen se parkprojekte in Langeberg verloop volgens plan
Iiprojekti yeepaki yezigidi ezisi-R8 'ziyaqhuba' eLangeberg

5

Christmas light fun
Kersfeesliggies-pret
Ungcuthu lwezibane zekrismesi

6

Result of water analysis
Practise safe driving this festive season #Boozefreeroads
Ry versigtig oor die feestyd #Boozefreeroads
Ziqhelise ukuqhuba ngenkathalo ngelixesha leholide #Boozefreeroads

8

Senior citizens enjoy special day in Montagu and Bonnievale

The elderly are widely regarded as the gems of society. Their many years have rendered them repositories of vast knowledge and sage wisdom, especially on the finer points of life. Yet, despite this, they often find themselves being left behind, sidelined, in some cases even forgotten.

Langeberg Municipality recently held its annual Senior Citizens Special Day programme in Montagu (Friday 23 October) and Bonnievale (Friday 6 November), where speakers shed light on the importance of leading a healthy lifestyle through exercise, securing yourself and your money, especially on pension day, and birth registration protocol.

The programme was hosted in partnership with the departments of Health, Home Affairs, SAPS, Sassa (South African Social Security Agency) and Social Services.

Senior citizens, from farming areas surrounding Montagu and Bonnievale, attended the special day.

These people are often isolated from communities (that is, those closer to town) and have a difficult time accessing general government services.

Madelain van der Berg, social development officer at Langeberg Municipality, mentioned that senior citizens living on farms outside town generally struggle to access basic services.

"These older persons are, in the majority of cases, never served," she says. "They have limited access to certain services. We want to show our appreciation for them by bringing them together and explaining the various services they can make use of. We want to equip them with the knowledge to prevent them from being abused and being the victims of crime. Most of all we just want to make them feel extra special."

About 50 senior citizens attended Montagu's programme, while 35 gathered at Bonnievale's Happy Valley Community Hall and were welcomed by Langeberg Municipality's executive mayor, Alderman Diana Gagiano. Representatives from SAPS, Sassa, Home Affairs and Social Services provided valuable information regarding the services they provide and how the those in attendance could benefit from it.

Representatives from SAPS spoke about alcohol

abuse, a serious issue on farms. This is also the core trigger of criminal activity in the area. They give examples of how senior citizens can assist the police in lowering the crime rate in the rural areas. Safety tips involving the use of an ATM machine, going into town to shop or when collecting their pension were also shared.

A representative from Sassa provided detailed information regarding services and grant allowances available to the senior citizens. It was also emphasised that citizens must keep their Identity documents, Sassa cards and pay-out slips in a safe place.

Jongi Mfutwana represented the Home Affairs office by listing the services offered at the Thusong Centre in Robertson, from free ID card applications for senior citizens to late birth certificate procedures and costs.

A representative from Social Services, A van der Merwe, encouraged the seniors to be as active as possible to maintain good health. She had everyone on their feet doing easy stretching and relaxation exercises.



Everyone had the opportunity to have a free blood pressure and glucose level tests done by Bram Care Home Based Care (Montagu) and Breederiver Hospice (Bonnievale) before tucking into a healthy lunch.

Senior burgers geniet spesiale dagprogram in Montagu en Bonnievale

Senior burgers word beskou as die juwele in die gemeenskap. Hulle het baie kennis en wysheid maar vind hulself dikwels agtergelaat, vergete en na die kant geskuif.

Langeberg-munisipaliteit het onlangs sy jaarlike Senior Burger Spesiale dagprogram in Montagu (Vrydag 23 Oktober) en Bonnievale (Vrydag 6 No-

vember) aangebied, waar sprekers klem gelê het op die handhaaf van 'n gesonde lewenstyl deur middel van oefening, en beveiliging van jouself en jou geld wanneer jy pensioen gaan haal en geboorteregistrasieprotokol.

Die program is aangebied in vennootskap met die departemente van gesondheid, binnelandse sake, Suid-Afrikaanse Polisiediens (SAPD), Suid-Afrikaanse sosiale sekuriteitsagentskap (Sassa) en die departement van sosiale dienste.

Senior burgers van plasgebiede buite Montagu en Bonnievale is ook genooi om die program by te woon. Hierdie mense is dikwels afgesonderd van die gemeenskap (dorpssentrum) en vind dit moeilik om toegang te kry tot algemene regeringsdienste.

Madelain van der

Berg, sosiale ontwikkelingsbeampte by Langeberg-munisipaliteit, het genoem dat senior burgers wat op please buite die dorp bly, dikwels sukkel om toegang te verkry tot beskikbare basiese dienste.

"Hierdie ouer mense word in die meerderheid van gevalle glad nie bedien nie. Hulle het beperkte toegang tot sekere dienste. Ons wil ons waardering vir hulle wys deur hulle byeen te bring en die verskillende dienste waarvan hulle gebruik kan maak, te verduidelik. Ons wil hulle toerus met kennis om te voorkom dat hulle misbruik word en slagoffers van misdaad word. Bowenval wil ons hulle net ekstra spesiaal laat voel," het Van der Berg gesê.

Ongeveer 50 senior burgers het die program in Montagu bygewoon en 35 het in Bonnievale se Happy Valley-gemeenskapsaal bymekaargekom, waar hulle verwelkom is deur Langeberg-munisipaliteit se uitvoerende burgemeester, raadsheer Diana Gagiano. Hierna het verteenwoordigers van SAPD, Sassa, binnelandse sake en sosiale dienste waardevolle inligting verskaf oor die dienste wat hulle aanbied en hoe mense daarby kan baat.

Verteenwoordigers van SAPD het oor alkoholmisbruik gepraat, 'n ernstige kwessie wat op please ondervind word. Dit is ook die hoofsoek van kriminele aktiwiteite in die gebied. Hulle het voor-

beelde genoem van hoe senior burgers die polisie kan help om die misdaadvlek in landelike gebiede te laat daal. Veiligheidswenke wanneer 'n OTM-masjien gebruik word, ingaan dorp toe om inkopies te doen of om pensioen af te haal, is ook gedeel.

'n Verteenwoordiger van Sassa het gedetailleerde inligting verskaf oor hulle dienste en die toelaes wat vir senior burgers beskikbaar is. Dit is ook beklemtoon dat burgers hulle identiteitsdokumente, Sassa-kaarte en uitbetaalstrookjes veilig moet hê. Hulle moet dit vir niemand anders gee nie.

Jongi Mfutwana het namens binnelandse sake gepraat en die dienste gelys wat deur die Thusong-sentrum in Robertson gelewer word, van gratis ID-kaartaansoek vir senior burgers tot laat geboorte-sertifikaatprosedures en koste.

'n Verteenwoordiger van sosiale dienste, A van der Merwe, het die teenwoordiges aangemoedig om so aktief as moontlik te bly om so goeie gesondheid te handhaaf. Sy het almal op hulle voete gehad om maklike strek- en ontspanningsoefeninge te doen.

Almal het ook die geleentheid gehad om hulle bloeddruk en glukosevlakte gratis te laat toets deur Bram Care Home Based Care (Montagu) en Breederiver Hospice (Bonnievale), waarna weggetel is aan 'n gesonde middagte.



Abantu Abadala bonwabela inkqubo 'yosuku olukhethekileyo' eMontagu naseBonnievale

abantu abadala sibabona njengamagugu eluntwini. Bangabantu abagcwele kakhulu lulwazi kunye nobulumko kodwa amaxa amaninzi basoloko bezifumana beshiywa ngemva, belyalwa nokuthi bakhutshelwe ecaleni.

UMasipala waseLangeberg mvanje ebandalu kubamba Usuku Olukhethekileyo Lwabantu Abadala nolwenziwa minyaka yonke eMontagu (ngomhlwa wama-23 Okthoba) naseBonnievale (ngomhlwa we-6 Novembra), nalapho izithethi bezicacisa ngokubaluleka kokuphila ngendlela esempilweni ngokwenziwa kwemithambo, ngokuzikhuela wena kunye nemali yakho xa uvela kwamkela indodla kwanendlela efanele ukulandelwa xa ubhaliselwa ukuzalwa.

Le nkqubo iqutywe ngokubambisana neSebe le-Mpilo, iSebe leMicimbi yaseKhaya, linkonzo Zampolisa aseMzantsi Afrika(SAPS), i-Arhente Yokhuseleko IweNtlalontle yaseMzantsi Afrika(SASSA) kunye neSebe leeNkonzo zeNtlalontle.

abantu abadala, nabahla kwiinqi zasezifama kumaphandle aseMontagu naseBonnievale, nabo baye bamenya ukuba bazokuzimasu lenkqubo. Aba bantu amaxesha amaninzi baye bakhutshelwe

ecaleni kwizinto zaseluntwini (ezaphakathi kwidolophu) kananjalo kuye kubenzima nokuba bafikelele kwiinkonzo jikelele zikarhulumente.

UMadelain van der Berg, Igosa lokuPhuhliswa kweNtlalontle kuMasipala waseLangeberg, uchaze ukuba abantu abadala nabahlala ezifama ngaphandle kwedolophu, ubukhulu becalala bayasokola ukufikelela kwiinkonzo ezisisiseko nekubonelelwanga.

"Aba bantu badala baye, kwiimeko ezinanzi, bangafumanu kuncedwa. Kuyanqongophala kubo ukufikelela kwiinkonzo ezithile. Sifuna ukubabonisa ke indlela esibathakazelela ngayo ngokuthi sibadibani-se kwananjalo sibacacisele nangeenkonzo ezahlkenyelo abanokuzisebenzisa. Sifuna ukubaxhobisa ngolwazi oluzakubathintela ukuba baxhatshazwe okanye babengamaxhoba olwaphulo mthetho. Ngapheu kwakho konke sifuna bazine bengabakhethetileyo kakhulu," uthethe wenjenjalo uVan der Berg.

Bemalunga nama-50 abantu abadala ebebezmase inkqubo yaseMontagu ngoxa bengama-35 abo bebedibaniisele kwiHolo yoLuntu yaseHappy Valley eBonnievale, nabathe bamkelwa nguSodolo-

phu weSigqeba kuMasipala waseLangeberg, u-Alderman Diana Gagiano. Emvakoko abameli bakwa-SAPS, kwaSASSA, kwiSebe leMicimbi yaseKhaya kunye neleNkonzo zeNtlalontle babanike ulwazi olubalulekileyo malunga neenkonzo abanikezelanga kwanendlela abanokuzixhamla ngazo.

Abameli bakwaSAPS bathethe malunga nokusetyenziswa kakubi kotywala, ntolye engumba obachaphazel ngamandla abantu abahlala ezifama. Lento ikwayiyo nebangela izenzo zolwaphulo mthetho kulo ngingqi. Banike imizekelo ngendlela apho abantu abadala banokuthi bancedisane ngayo kunye namapolisa ukuthoba izinga lokwaphula-mthetho kwiqingqi zasemaphandleni. Amanqaku okuzikhuela xa besebenzisa umatshini we-ATM, xa besiya kuthenga edolphini, okanye xa beyokuphu-thuma imali yabo yendodla, nezo kuyekwabelwana nangazo.

Ummelwi wakwaSASSA unikezele ngolwazi olucacileyo malunga neenkonzo kunye nemali yesbonelelo ezingafunyanwa ngabantu abadala. Kuye kwagxiniswisa futhi ukuba

abantu abadala mabazigcine zikhuselekile iincwadi zabo zezazisi, amakhadi akwaSASSA kunye namaphepha esiqinisekiso sokuhlawulwa kwabo. Akufunekei banikezelanga nakweyiphni na indawo.

UJongi Mfutwana, uyawamela i-Ofisi yeSebe le-Micimbi yaseKhaya ngokuthi achaze iinkonzo ekubonelelwanga ngazo kwiZiko laseThusong eliseRobertson, ukusukela kumakhadi e-ID afumaneka simahla kubantu abadala ukuyokutsho kwindlela yokwenza iziqinisekiso zokuzalwa zasemva kwexesha kwamaxabiso azo.

Obemele iiNkonzo zeNtlalontle, u-A Van der Merwe, ukhuthaze abo bebezimasile ukuba bazikakeki-se kangangoko banakho ukuze bazigcine bephilile. Uye wabamisa ngeenyawo ebenzisa ukolulwa komzimba ngokulula kwanendlela yokwenza uphumle.

Wonke ubani uye wanethuba lokuvavanywa uxinezelelo lwegazi simahla kwavavanywa neqondo leswekile zona zisensiwa ngabakwaBram Care abanze i-Home Based Care (eMotangu) kunye no-Hospice waseBreederiver (eBonnievale) emvakoko baphiwa isidlo sasemini esinem-pilo.





Swimming pool the ‘coolest destination’ this summer holiday

The public swimming pool in Robertson will welcome hundreds of visitors this month, once again making it one of the region's most popular hangout spots during the summer holidays.

Some of the visitors will be eager to have a fun day in the pool and others will be arriving to enjoy the summer weather at the braai and picnic area with friends and family.

Zouwe Lesia, manager: Parks and Amenities at Langeberg Municipality, explained that although the swimming pool attracts hundreds of people during the December holiday period, only 432 swimmers can be accommodated at any given time before

it reaches capacity. The entire facility, however, can accommodate 600 people.

“It is important that all visitors familiarise themselves with the rules of the facility as it is for their own safety,” Lesia said. “Guards have been assigned to patrol the pool area to ensure that all swimmers are safe and conducting themselves appropriately.” The current entrance price per adult is R20 and R13 for children.

She added that the pool’s daily operational hours are from 10:00 to 18:00, Monday to Saturday, and from 12:00 to 18:00 on Sundays.

“Only people wearing swimming costumes will

be allowed into the pool,” said Lesia. You will not be allowed to swim in your jeans, t-shirt or underwear.”

There are seven braai spots for visitors to use and a large lawn space for people to relax and have a picnic.

Use of the swimming pool area is at one’s own risk.

DON'TS

- No alcohol is allowed on the premises.
- No pushing people in and around the pool.
- Do not run around the pool.
- No unnecessary or excessive noise.

- Don't play roughly on the premises.
 - Don't swim alone.
 - Don't dive into the shallow side of the pool.
 - Please don't use the pool as a toilet.
- DO'S**
- Report any bad behaviour.
 - Report vandalism.
 - Do have fun making use of the facility.
 - Call for help if you notice someone drowning.
 - Clean up after yourself.
 - Wear appropriate sun screen protector.
 - Be considerate of others and your surroundings.

Iqula Lokuqubha lizakuba ‘Yindawo Efanele Ube Kuyo’ ngeziHolide Zehlobo

Iqula lokuqhube loluntu eliseRobertson lizakwam-kela amakhulu abatyeleli kule nyanga, lienza kwak-hona enye yendawo yokuchitha ixesa ebalaseleyo kule ngingqi ngelithuba leholide zehlobo.

Abanye babatyeleli bazakube bengxamele ukon-wabala usuku kwiquila lokuqhube kanti abanye ba-zakufika bezokonwabela imozulu yasehlotyeni kwindawo yokosa inyama kwakunye neyepikiniki nezihlobo kunya nosapho.

UZouwe Lesia uMlawuli: weePaki nokuZonwabis-ka kuMasipala waseLangeberg, ucacise ngelithi-noxa amaqua okuqbha etsala amakhulukhulu abantu ngexesa leholide zikaDisemba, bangama-432 kuphela abaqbuthi abanokungena emanzini phambi kokuba libe ligcwele. Sekunjalo , yona lendawo iyonke ingakwazi ukuthatha abantu abangama-600.

“Kubalulekile ukuba bonke abatyeleli baziqhela-nise nemithetho yalendawo njengoko oko kulungi-selwe ukhuseleko lwabo. Oonogadi babekwe ukuze bahambahambe kule ndawo yequla lokuqubha ukujinisekisa ukuba bonke abaqbuthay bakhuselekile futhi baziphatha ngendlela elindelekileyo,” utshilo uLesia.

Imali ehlawulelwu ungena yi-R20 umntu omdala-ize ibe yi-R13 umntwana.

Wongezelela ngelithi liyure zokusebenza kwequ-la lokuqubha ntsuku zonke aphakathi kwentsimbi ye10:00 – 18:00 kunye nokusuka kwintsimbi ye12:00 – 18:00 ngeeCawe.

“Kuphela ngabantu abanxibe iimpahla zokuqubha abazakuvunyelwa bangene kwiquila lokuqubha.

Awusokuze uvunyelwe ukuba unxibe ii-jeans, iT-Shirt okanye impahla yangaphantsi,” utsho njalo uLesia.

Zisixhenxe iindawo zokosa inyama ezinokus-etyenziswa ngabatyeleli kwakunye nendawo eying-ca enableyo apho abantu banokuphumla khona ba-zenzele ipikiniki.

Uyisebeniza lendawo yequla lokuqubha ngo-kuthanda kwakho.

OKUNGENAKWENZIWA

- Akuvunyelwa tywala bungene kule ndawo noxa
- Akuvumelekanga abantu bathyalane kufuts-hane nendawo yokuqbuba

- Musa ukubaleka uijkeleza iqula lokuqhube
- Akuvumelekanga kwensiwe ingxolo ngo-kungafunekiyo okanye ngokugqithisileyo
- Musa ukudlala kakub phakathi kwesisakhiwo
- Musa ukuqbuba uwedwa.
- Musa ukuziphosa kwicala elingekho nzulu kweliqula

- Nceda musa ukusebeniza iqula njengenda-wo yangasese

DO'S EMAKWENZIWE

- Kubike nakuphina ukuziphatha ngendlela em-bi

- Kubike ukonakaliswa
- Konwabele ukukusebeniza lendawo
- Biza uncedo xa ubona omnye umntu etshona
- Coca kwindawo ubuhleli kuyo
- Thambisa isikhusheli selanga esifanelekileyo
- Nikela ingqalelo kwabanye kwakunye nezo ndawo zikungqongileyo

Hierdie somervakansie gaan die swembad die ‘koelste bestemming’ wees

Die openbare swembad in Robertson sal hier-die maand honderde besoekers verwelkom, wat dit weereens een van die area se mees gewilde uithangplekke in die somervakansie sal maak.

Sommige besoekers sal graag 'n pretdag in die swembad wil hé, terwyl ander sal kom om die somerweer met vriende en familie by die braai- en piekniekarea te geniet

Zouwe Lesia, bestuurder: parke en geriewe by die Langeberg-munisipaliteit, het verduidelik dat hoewel die swembad honderde mense gedurende die Desembervakansie lok, kan slegs 432 swimmers op enige gege-we oomblik geakkommodeer word voor dit vol is. Die volledige fasilitet kan egter 600 mense akkommodeer.

“Dit is belangrik dat alle besoekers hulself vergewis van die reëls van die fasilitet, vir hulle eie veiligheid. Wagte is aangewys om die swembadarea te patroolleer om te verseker dat alle swimmers veilig is en hulself gepas geda,” het Lesia gesê.

Die toegangsprys is tans R20 per volwas-sene en R13 per kind.

Sy het bygevoeg dat die swembad daagliks tussen 10:00 en 18:00 oop is en van 12:00-18:00 op Sondae.

“Slegs mense wat baai-kostuums dra mag in die

swembad swem.

“Jy mag nie in jou langbroek, t-hemp of onderklere swem nie,” het sy gesê.

Vir besoekers is daar sewe braai-areas om te gebruik en daar is 'n groot grasperk waar mense kan ontspan en piekniek hou.

Mense gebruik die swembad op eie risiko.

MOENIES

- Geen alkohol word op die terrein toege-baar nie.
- Mense mag mekaar nie stamp en stoot naby die swembad nie.

- Moenie om die swembad hardloop nie.
- Geen onnodige harde lawaai nie.
- Rowwe speletjies word nie toegelaat nie.

MOETS

- Rapporteer enige slegte gedrag.
- Rapporteer vandalisme.
- Sorg dat jy pret het wanneer jy die fasili-teit gebruik.

- Roep hulp as jy sien iemand verdrink.
- Moenie rommelstrooi nie.

- Gebruik gesikte sonweermiddel.
- Neem ander mense en jou om-gewing in ag.





From the MAYOR'S pen

We are almost at the end of another year! If we reflect on the previous year's efforts and work done, there are several projects in all five towns in the Langeberg region that were tackled and successfully completed.

In the 2014-15 financial year, we have made substantial strides in enhancing service delivery through the implementation of certain projects.

A JetVac Machine was purchased for around R3,05 million. This high pressure jetting and vacuum combination unit will be used to remove sand, stones and other debris from the stormwater and sewer systems.

The construction of a 3,5 megalitre reservoir in Bonnievale has been completed. The reservoir, which cost R14 170 700, is being used to store purified water which residents and businesses in the area will be able to use. This vital project will benefit the community for years to come.

The successful installation of an 11 kV primary feeder and substation in Robertson North and Extension 9 will ensure additional supply for the new development and Robertson North. This project cost R4 500 000.

These are some of the capital projects that will dramatically improve service delivery in the Langeberg region for years to come and will stand us in the good stead for future developments and projects which are yet to be tackled.

All this work is delivering results which collectively helps improve our quality of life. Every community member of Langeberg area plays a role in making Langeberg successful and more progressive.

The council's main priority is to improve the lives of the local community and the challenge is to continue to improve. Therefore, strong partnership between council and the community is essential.

I would like to thank every member of our community and every municipal worker for your contribution to make Langeberg the best place to live, work and play!

December is also the month in which we celebrate the birth of our Saviour with our loved ones, family and friends.

Enjoy the festive season, strengthen family bonds and may 2016 be a prosperous and joyous year for all.

Uit die burgemeester se pen

Ons het amper weer aan die einde van nog 'n jaar gekom!

As ons terugkyk op ons pogings van die vorige jaar en die werk wat verrig is, is daar verskeie projekte in al vyf dorpe in die Langeberg-streek wat aangepak en suksesvol voltooi is.

In die 2014-2015 finansiële jaar het ons beduidende vordering gemaak wat betref die verbetering van dienslewering deur sekere projekte te implementeer.

'n JetVac-masjien is teen ongeveer R3,05 miljoen aangekoop. Hierdie hoëdruk-waterspuut- en oopsig-kombinasiesmasjien sal gebruik word om sand, stene en ander opdrifsel uit stormwater- en riolstelsels te verwilder.

Die konstruksie van 'n 3,5 megaliter-reservoir in Bonnievale is voltooi.

Die reservoir, wat R14 170 700 kos, word gebruik om gesuiwerde water op te gaan wat inwoners en besighede sal kan gebruik.

Die gemeenskap gaan in die jare wat kom baie baat by hierdie lewensbelangrike projek.

Die suksesvolle installering van 'n 11 kV primêre voerder en substasie in Robertson-Noord en Uitbreiding 9 sal verseker dat daar bykomende voorraad vir die nuwe ontwikkel-

ing en Robertson-Noord is. Hierdie projek het R4 500 000 beloop.

Dit is 'n paar van die kapitale projekte wat dienslewering in die Langeberg-streek dramaties sal verbeter in die komende jare en wat ons baie gaan help in toekomstige ontwikkelings en projekte wat nog aangepak moet word.

Al hierdie werk lever resultate wat meewerk om ons lewensgehalte te verbeter. Elke lid van die Langeberg-gemeenskap speel 'n rol om Langeberg meer suksesvol en meer vooruitstrewend te maak.

Die raad se hoofprioriteit is om die lewe van die plaaslike gemeenskap te verbeter en die uitdaging is om voortdurend te verbeter. 'n Sterk vennootskap tussen die raad en die gemeenskap is dus uiters belangrik.

Ek wil graag elke lid van ons gemeenskap en elke munisipale werker bedank vir jul bydrae om Langeberg die beste plek te maak om te woon, werk en speel!

Desember is ook die maand waarin ons saam met ons geliefdes, familie en vriende die geboorte van ons Saligmaker herdenk. Geniet die feesseisoen, versterk familiebande en mag 2016 'n voorspoedige en vreugdevolle jaar vir ons almal wees.

Isuka Kusiba Lukasodolophu

Sesiza kufikelele esiphelweni somnye unyaka! Uku-ba sikhangelu ngemva kunya odlulileyo kwiinza-me kune nemisebenzi eyenziwego, ziliqela iiprojeki ezikuzo zontlanu ezidolophu kule ngingqi yaseLangeberg esithe saziqbula kwaye sazenza saziggiba ngokuyimpumelelo.

Kunya-mali ka2014-2015, sidale umehluko omkhulu ngeenzame zokuphucula ukunikezelwa kweenkonzo ngokuthi senze iiprojeki ezithile.

Kuthengwe umatshini weJetVac, nge-3.05 yezigidi zeerandi. Lo mtshini osebenza ngamandla akwinqondo eliphezulu okwaziyo ukuthyala kananjalo nokufunxa, uzakusetyenziselwa ukususa isanti, amatye kune nenkunkuma ekwimibhobho yamanzi

emvula kune nakuleyo ekuthungelwano lwemijelo yogutulyo.

Ukwakhwa kwendawo yokugcina amanzi angange3,5 Mega litha eseBonnievale igqityiwe. Lendawo yokugcina amanzi, nexabisa i-R14 170 700, isetyen-ziselwa ukugcina amanzi asele ecociwe manzi lawo anomusetyenziswa ngabahlali kune nosomashishi-ni abakule ngingqi. Le projek ibaluleke kangaka iza-kuxhanyulwa lulumu iminyaka emininzi ezayo.

Ukufakelwa ngempumelelo kweentambo ezibonelela ngombane kune nokwakhwa kwasikhululo sombane esikuMantla aseRobertson naseExtensi-on 9 kuza kuqinisekisa ukubonelewa ekongezele-weyo kupuhliso olutsha kune nakuMantla aseRo-

bertson. Le projek ixabise i-R4 500 000.

Ezi zeziyne zeeprojek ezinkulu neziza kuthi zikuphucule ngokwenene ukunikezelwa kweenkonzo kule ngingqi yaseLangeberg iminyaka emininzi elan-delayo, kwaye zizakusibeka endaweni entle ukulungi-selela uphuhliso oluzayo kwaneprojek esiseza kubisana nazo.

"Yonke lemisebenzi izisa iziphumo ezithi, ngoku-qokeleleneyo sinceeda ukuphucula umngangatho wobomi bethu. Ilungu loluntu ngalinye eli kulengiqi yaseLangeberg linendima eliyidlalayo ekwenzeni iLangeberg ibenempumelelo kune nenqubela."

"Ezona zinto ziphambili nezingundoqo kwibhunga kukuphuculwa kobomi boluntu ekuhlaleni kwaye

umceli-mngeni ngulowo wokuqhube sibuphucula. Ngakooko, ukubabambisana ngamandla phakathi kweBhunga kune noluntu kubalulekile."

Ndithanda ukubulela onke amalungu oluntu lwet-hu kune naye wonke umsebenzi wakamasipala ngegalelo labo lokwenza iLangeberg ibeyeyona ndawo ephambili ngokubalasela ngokuhlala, ngoku-sebenza nokudala!

UDisemba ukwayinyanga esithi sibhiyozele ngayo ukuzalwa koMsindisi wethu sikwenza oko nabu-sibathandayo, usapho kune nezihlolo. Nilonwabele elixesa leholide, nomeleze indibaniselwano yentsapho kananjalo yanga u-2016 angango nem-pumelelo novuyo unyaka wonke.

Municipal offices closed over Christmas, New Year

The Langeberg Municipal offices will be closed between Christmas and New Year.

The offices in all five towns will close on Friday 18 December at 16:30 and re-open on Monday 4 January 2016.

Outside pay points in all the towns will be open for payment of accounts. Normal standby, refuse removal and emergency services will be rendered during this period. In case of an emergency, call: 0860 88 11 11.

Munisipale kantore tussen Kersfees en Nuwejaar gesluit

Die Langeberg munisipale kantore sal tussen Kersfees en Nuwejaar gesluit wees.

Die kantore in al vyf dorpe sal Vrydag 18 Desember om 16:30 sluit en Maandag 4 Januarie 2016 heropen. Buitebetaalpunte in al die dorpe sal oop wees om rekening te betaal. Gewone bystand-, vullisverwydering- en nooddienste sal in hierdie tydperk gelewer word. In geval van nood, skakel: 0860 88 11 11.

Ii-Ofisi zikaMasipala zivaliwe ngethuba leKrismesi, noNyaka-omtsha

Ii-Ofisi zikaMasipala waseLangeberg ziakuba zivaliwe phakathi kweKrismesi kune noNyaka-Omtsha.

Ii-Ofisi kuzo zontlanu iidolophu ziayakuvalwa ngoLwesihlanu umhla wama-18 Disemba ngentsimbi ye16:30 ziokuvulwa kwakhona ngoMvulo umhla we-4 Januwari 2016.

Iindawo ezingaphandle zokuhlawula kwiidolophu zonke ziakuba zivuliwe ukulungiselela ukuhlangenkonzo ezilindeleke ukubizwa nani na, basabelo kwiimeko zongxamiseko bazangesisithuba. Kwimeko yongxamis-



R8 million park projects on track in Langeberg

The three parks which have been undergoing extensive transformation in the Langeberg region are progressing as planned, with the potential to become major contributors towards recreational satisfaction for both young and old.

The official opening of the parks can be done only once Siyazama, the contractor, has handed over the sites to the municipality. Although major progress has already been made, the sites are expected to be fully functional and ready for use only by June next year.

Zouwe Lesia, manager: Parks and Amenities at Langeberg Municipality, urged the community to refrain from making use of the parks as it is not yet complete.

"The garden area of the parks is in a fragile state and requires time to settle," said Lesia. "These sites are still under construction and we encourage residents to, for now, respect this phase of the project. These sites do not have any benches, bins or lighting yet."

The upgrading of three existing parks in Happy Valley, Zolani and Robertson (Bo-Dorp) stems from an R8 million injection received from the Department of Environmental Affairs last year.

The deliverables for this project are the following: site clearance, picnic sets, installation of bins, benches, paving, tree planting, children's play area, installation of braai stands, 5-a-side football pitch, mini cricket

pitch, irrigation system and installation of park lights.

Lesia said the community would benefit from large shady trees and green grass areas for several years to come, if they allowed this nurturing process to run its course.

"I would like to ask people, at all times, to stay clear from the irrigation system. It is very expensive and plays a crucial role in maintaining the garden areas," said Lesia.

"These three parks will encourage the youth to engage in sporting activities, family picnics and it is also a space for people to relax and unwind from the stressors of daily life."

Each park will be unique and will be equipped with different deliverables.

This project has also sparked 98 employment opportunities for locals in the area through the Expanded Public Works Programme (EPWP).

Every three years, the municipality will apply for further funding from the Department of Environmental Affairs, to continue upgrading existing parks in the Langeberg region.

"There are 26 parks in all in the Langeberg region for residents to enjoy during the December vacation," Lesia pointed out.



R8 miljoen se parkprojekte in Langeberg verloop volgens plan

Die drie parke in die Langebergstreek wat onderhewig is aan uitgebreide transformasie, vorder soos beplan en het die potensiaal om groot bydraers te word tot die ontspanning van jong en oud.

Die amptelike opening van die parke kan slegs gebeur wanneer die kontrakteurs, Siyazama, die terreine aan die munisipaliteit oorhandig het. Hoewel groot vordering reeds gemaak is, word verwag dat die terreine volledig funksioneel en gereed vir gebruik sal wees teen Junie volgende jaar.

Zouwe Lesia, bestuurder: parke en geriewe by die Langeberg-munisipaliteit, het die gemeenskap versoek om asseblief nie die parke te gebruik nie omdat hulle nog nie gereed is nie.

"Die tuinarea van die parke is in 'n brose toestand en het tyd nodig om te vestig. Hierdie terreine is steeds onder konstruksie en inwoners word aangemoedig om vir eers hierdie fase van die projek te respekteer. Hierdie terreine het nog nie bankies, asblanke of beliting nie," het Lesia gesê.

Die opgradering van die drie bestaande parke in Happy Valley, Zolani en Robertson (Bo-Dorp), kan gebeur weens die R8 miljoen wat verlede jaar deur die departement van omgewingsake bewillig is.

Die take wat in die projek uitgevoer word, is: skoonmaak van terrein, pieknieklekke, installering van asblanke, bankies, plaveisel, kinderspelarea, installering van braaplekke, vyf-'n-kantsokkerveld, mini-krieketveld, besproeingstelsel en installering van ligte in die

parke.

Lesia het gesê die gemeenskap sal vir baie jare voorende voordeel kan trek uit skaduryke bome en groen grasperke as hulle toelaat dat hierdie ontwikkelingsproses sy volledige gang voltooï.

"Ek wil mense versoek om weg te bly van die besproeingstelsel. Dit is baie duur en speel 'n belangrike rol in die onderhoud van die tuingedeeltes.

"Hierdie drie parke sal die jeug aanmoedig om deel te neem aan sportaktiwiteite, familiepieknieks aanmoedig en dit is ook 'n ruimte vir mense om te ontpas en te ontrek aan die stres van die daagliks lewe," het Lesia gesê.

Elke park sal uniek wees en sal met verskillende geriewe toegerus word.

Die projek het ook 98 werksgemeente vir plaaslike mense geskep deur middel van die openbare werke-program. Die munisipaliteit sal elke drie jaar vir verdere finansiering by die departement van omgewingsake aansoek doen om voort te gaan met die opgradering van bestaande parke in

Langeberg-omgewing.

"In totaal is daar 26 parke in die Langeberg-streek waarvan mense gebruik kan maak gedurende die Desembervakansie," het Lesia afgelopen sluit.



Iiprojeki yeepaki yezigidi ezisi-R8 ziyaqhuba eLangeberg

lipaki ezintathu nebezifumana eyona nguqulelo inkulu kakhulu kule ngingqi yaseLangeberg zisahamba ngokwenzingcwangciso, nekubonakala ukuba zizakubanegalelo eliphambili kwindlela ekholisileyo yokuzonwabisa kwabo batsha kune nabada.

Ukuvulwa ngokusesikweni kwezipaki kuyakwenzeka kuhphela emva kokuba uSiyazama (onokhonthratha) benikezele ngezindawo kumasipala. Noxa umsebenzi omkhulu selewenzewe, ezindawo kulindeleke zisebenze ngokugqibeleleyo futhi zikulungele nokusetyenziswa ngoJuni kunyaka ozayo.

UZouwe Lesia, uMlawuli:weePaki nokuZonwabisu kuMasipala waseLangeberg, ubongoze uluntu esithi maluncede Iwahlukane nokusebenzia ezi-

paki nanjengoko zingekag-qitywa.

"Kwindawo yegadi kwezipaki isekwimo ebuthathaka kwaye idinga ukunikwa ithuba ukuze ibe nokuzin-

indawo yayo.

Ndingathanda ukucela abantu ukuthi, ngalo lonke ixesa, bahambele ku-de kwimibhobho yamanzi okunkcenkcetshele ehamba phantsi komhlaba. Ibiza imali enkulu kwaye idale nendima ebalulekileyo yokunonelela iindawo yezityalo.

Ezipaki zontathu zizakukhuthaza ulutsha ukuba luzibandakanye kwezemidhalo, iipikiniki zeentsapho futhi ikwayindawo yokuphumla kubanye abantu aphi banoyokukhupha khona uxinezelelo olusenqondweni olubangewla zizinto zalemihla zobomi esibusphilayo,"uthethe wenjenjalo uLesia.

Ipaki nganye izakufanela yodwa futhi izakuba nezipumo zokwakhwiwo kwayo zizakwahluka.

Le projek yenzele abahlali bakule ngingqi amathuba ali-98 emisebenzi oko kusenziwa ngenkqubo ye-EPWP.

Eleke minyaka emithathu, umasipala uzakwenza isicelo sokufumana kwakhona imali kwiSebe leMicimbi yokusiNqongileyo, ukuze kughutyekwe kuphuculwa ipaki ezikhoyo kule ngqila yaseLangeberg.

"Zingama-26 zizonke ipaki eziku-lengqila yaseLangeberg nezilungiselwelwe ukuba abahlali bazonabelwe ngelixesa leeholide zikaDisemba,"uqukumbele njalo uLesia.

CHRISTMAS

Carols & Lights

Liedjies & Liggies

15 DEC / DES 2015

Local performers, Christmas Carol singing
with brass bands and choir

Plaaslike kunstenaars, Kersfees gesange
met blaasorkeste en koor

18:00 - 20:30

Montagu - War Memorial

Cnr of Bath & Piet Retief Street

Hoek van Bad en Piet Retiefstraat

UNGCUTHU LWEZIBANE ZEKRISMESI: Yiza uzokuzibandakanya kungcuthu ngomhla we-15 Disemba 2015 eMontagu (ekudibaneni kwezitalato i-Bath kunye nePiet Retief) ukususela ngentsimbi ye18:00-20:30. Yiza neengubo zakho uphathe neebhaskiti zepikini-ki uzokonwabela ubusuku obuzele lungcuthu nabaculi basekhaya kunye nokuculwa kweengoma zeKrismesi liqela labadlali bamaxilongo nekwayala.



PLEASE: NO FIREWORKS OR ALCOHOL WILL BE ALLOWED
ASSEBLIEF: GEEN VUURWERKE OF ALKOHOL SAL TOEGELAAT WORD

Result of water analysis

It is important that treated water complies with the strict South African National Standards (SANS). Analysis reports are done monthly at these purification plants by an external service provider, the SANS accredited A.L. Abbot and Associates. The latest available report, compiled in October, breaks down the five towns' treated water results and shows the water to be safe according to the SANS 241 standards as indicated in this SANS certificate of analysis report.

Dit is belangrik dat die behandelde water voldoen aan die streng Suid-Afrikaanse Nasionale Standaarde (SANS). Ontledingsverslae word op 'n maandelikse basis by hierdie suiweringsaanlegte deur 'n eksterne diensverskaffer, die SANS-geakkrediteerde A.L. Abbot and Associates, gedoen. Die mees onlangse verslag, saamgestel in Oktober, gee 'n uiteenstelling van die vyf dorpe se behandelde water en dui aan dat die water veilig is volgens die SANS 241-standaard, soos in die tabel.

Ingingqi yaseLangeberg inamaziko amahlanu okucoca amanzi aselwayo kune namanye amahlanu okucoca awelindle. Kubalulekile ukuba oku kucocwa kwamanzi kwensiwe ngokwemigqaliselo enqinqwe ngabakwaSouth National Standards (SANS). lingxelo zokuhlolwa kwamanzi zenziwa rhoqo ngenyanga kulo maziko okucocwa kwamanzi, lusensiwa leqela langaphandle elinikezela ngalo nkondo, lakwa- A.L. Abbot and Associates neliphunyeziweyo lakwa-SANS. Ingxelo yamva-nje eulunqwe nguMasipala waseLangeberg ngo-uOktobha icazulula iziphumo zokucocwa kwamanzi kwidolophu zontlanu, ikwaphawula neziphumo zokukhuseleka kwamanzi ngokwamanqanaba ka-SANS 241 nanjengoko kubonakalisiwe kwesi sigcangca sengxelo yokuhlolwa singezantsi neyensiwe ngabakwa-SANS.

ANALYSES	ASHTON Sample no.: 20065 Date Sample: 2015/10/01 Date Analysed: 2015/10/02	BONNIEVALE Sample no.: 18163 Date Sample: 2015/10/01 Date Analysed: 2015/10/02	MCGREGOR Sample no.: 18156 Date Sample: 2015/10/01 Date Analysed: 2015/10/02	MONTAGU Sample no.: 18169 Date Sample: 2015/10/01 Date Analysed: 2015/10/02	ROBERTSON Sample no.: 18146 Date Sample: 2015/10/01 Date Analysed: 2015/10/02	SANS 241-1 2011
pH (at 25°C)	7.45	8.50	6.37	7.33	7.05	$\geq 5 - \leq 9.7$ Operational
Conductivity (mS/m) (at 25°C)	72.5	133	12.5	37.0	53.5	≤ 170 Aesthetic
Turbidity (NTU)	0.53	0.65	0.39	0.66	1.5	≤ 5 Aesthetic ≤ 1 Operational
Langelier Saturation Index (at 25°C)	-0.98	0.62	-3.8	-1.8	-2.0	N/A
Ryznar Index	9.4	7.3	13.9	11.0	11.0	N/A
Colour (mg/l as Pt)	<4	9.0	<4	<4	<4	≤ 15 Aesthetic
CaCO₃ Precipitation Potential (mg/l)	-9.3	7.6	-24.6	-8.3	-13.6	N/A
Total Alkalinity (mg/l as CaCO₃)	56.7	115	<11.0	24.0	28.1	N/A
Total Hardness (mg/l as CaCO₃)	130	260	11.3	56.1	66.4	N/A
Calcium (mg/l as Ca)	19.9	38.2	1.9	8.5	10.0	N/A
Magnesium (mg/l as Mg)	19.5	40.1	1.6	8.5	10.1	N/A
Aluminium (ug/l as Al)	56	280	236	241	336	≤ 300 Operational
Iron (ug/l as Fe)	37	<24	<24	35	26	≤ 300 Aesthetic ≤ 2000 Chronic Health
Free Chlorine (mg/l)	0.10	0.09	0.09	0.05	0.28	≤ 5.0 Chronic Health
E.coli (count per 100ml)	<1	<1	<1	<1	<1	Not Detected Acute Health -1
Total Coliform Bacteria (count per 100ml)	<1	<1	<1	<1	<1	≤ 10 Operational
Calcium Hardness (mg/l as CaCO₃)	49.8	95.5	4.8	21.3	25.0	N/A
Magnesium Hardness (mg/l as CaCO₃)	80.0	164	6.6	34.9	41.4	N/A
Heterotrophic Plate Count (count per ml)	77.0	670	<1	340	990	≤ 1000 Operational



Practise safe driving this festive season #Boozefreeroads

Most of us are looking forward to taking time off from work to enjoy the summer holidays which includes travelling, relaxing and having fun with friends and family.

We are thus urging all motorists to be extra careful on the roads during this period.

The festive season is associated with great increases in the numbers of people travelling on our roads. People are also more inclined to over-indulge in alcohol and other drugs, some in celebration and, more sadly, some to escape the sorrow that can also come at this time of year, remembering lost loved ones and other

tragedies.

There have been a total of 640 deaths over the last three December-January holiday periods alone. This is reason enough to remind ourselves of the ever-present dangers on our roads.

The efforts of the local and provincial traffic services, law enforcement, health services and the education department have contributed to a steady decline in the number of deaths reported during the festive season.

This death toll, however, masks the burden of hundreds of serious injuries over this period and the tragedies endured by the families and friends of the victims.

When we take a closer look at these figures, we notice the invisible hand dragging government services away from the many other needs of our society. Police attending to crash scenes while criminals strike elsewhere, emergency rooms and intensive care units choked with the injured while other patients wait, and a court system clogged with drunken driving cases are just a few examples.

The good news is that each of us can make a difference through our own behaviour.

Here are some tips to ensure safer roads:

■ If you're drinking alcohol, do not

drive. The best way to do this is to stay at home, stay at friends' homes, or leave your car at home if you do go out.

■ If you have friends or family who still drive under the influence, speak to them before they get into trouble with the law.

■ If you are on foot, please don't drink especially not in excess. Walking drunk on our roads at night could get you run over or robbed. When you are out walking on the roads, make sure you cross where it is safe, and stay on the pavement.

■ Watch your speed – there is no deadline more final than a funeral. Always buckle up.

■ Please make sure your vehicle has

no defects, especially tyres and lights, and that windows and mirrors are clean. Leave your cellphone alone!

■ No call or text message is worth your life, it can wait. Tailgating and reckless overtaking are short-cuts to the grave, and you could take innocent victims with you.

■ If you are going to be driving long distances, remember there is no substitute for sleep. Caffeine can perk you up, but only temporarily. Driving when tired can be as dangerous as driving under the influence of alcohol or other drugs.

These simple steps will ensure you keep yourself and your families safe this holiday season.

Ry versigtig oor die feestyd #Boozefreeroads

Die meeste van ons sien daarna uit om verlof te neem om die somervakansie te geniet.

Dit sluit in reis, ontspanning en om pret met familie en vriende te hé. Ons doen 'n beroep op motoriste om ekstra versigtig op die paaie in hierdie periode te wees

Die feesgety word geassosieer met groot toenames in mense wat per pad reis. Mense is ook geneig om meer te drink en ander middele te gebruik, sommige ter feesviering en ander, jammer genoeg, om die hartseer wat ook met hierdie tyd gepaardgaan in herinnering aan oorlede geliefdes en ander tragedies, te vermyn.

Oor die laaste drie Desember-Januarie vakansieperiodes alleen het 640 sterf-

tes voorgekom. Dit is rede genoeg om onsself te herinner aan die altyd teenwoordige gevare op ons paaie.

Die pogings van die plaaslike en provinsiale verkeersdienste, wetstoepassing, gesondheidsdienste en die onderwysdepartement het bygedra tot 'n geleidelike afname in die gerapporteerde sterftes gedurende die feesgetye.

Die sterftesyfer verberg egter die honderde ernstige beserings wat oor hierdie periode voorgekom het en die tragedies wat deur die familie en vriende van die slagoffers ervaar word.

Bekijk mens die statistieke van nader, bemerk mens die onsigbare hand wat regeringsdienste weg trek van die baie ander behoeftes in ons samelewings. Polisie

is betrokke by ongelukstonele, terwyl kriminele érens anders toeslaan, noodgevalle-aafdelings en intensiewesorgeneerde is propvol met beseerdes, terwyl ander pasiënte moet wag, en 'n regstelsel is oorvol met dronkbestuursake. Hierdie is maar net 'n paar voorbeelde.

Die goede nuus is dat elkeen van ons deur ons eie gedrag 'n verskil kan maak.

Hier is 'n paar wenke wat ons paaie veiliger kan maak:

■ Moenie bestuur as jy alkohol gedrink het nie. Die beste manier om dit te doen is deur by die huis te bly, by vriende te bly, of jou motor by die huis te los wanneer jy uitgaan.

■ Indien jy vriende of familie het wat steeds onder die invloed bly bestuur,

praat met hulle voor hulle met die geregbots.

■ Indien jy te voet is, moet asseblief nie drink nie, veral nie te veel nie. Deur dronk in die donker te loop kan jy omgery word of besteele word. Wanneer jy in die nag te voet op die pad is, steek oor waar dit veilig is en bly op die sypaadjie.

■ Let op jou spoed – daar is geen spertyd meer finaal as 'n begrafnis nie. Dra altyd jou veiligheidsgordel.

■ Sorg dat jou motor padwaardig is, kyk veral na die bande en die ligte en dat vensters en spieëls skoon is. Los jou selfoon eenkant.

■ Geen oproep of teksboodskap is jou lewe verdien nie, dit kan wag. Op iemand se

hakke ry of op gevaelike plekke verby-steek is kortpaaie na die graf, en jy kan onskuldige slagoffers saam met jou neem.

■ Wanneer jy lang afstande ry, onthou dat daar geen plaasvervanger vir slaap is nie. Kafeïne kan jou opkikkert, maar slegs tydelik. Om te bestuur terwyl jy moeg is, is net so gevaelik as om onder die invloed van alkohol of ander verdowningsmiddels te bestuur.

Hierdie eenvoudige stappe sal verseker dat jy jouself en jou familie gedurende hierdie vakansie veilig sal hou.

Ziqhelise ukuqhuba ngenkathalo ngelixesha leholide #Boozefreeroads



Uninzi lwethu lukhangele phambili ukuthatha ikhefu emsebenzzi bayo konwabela ilohide zehlolo ntoley iquka ukuthatha umabo, ukuphumla ubenexesa eliminandi nezihlolo kanye nosapho. Kungoku sibongoza bonke abaqhubi ukuba baben-kathalo enkulu ezindleleni ngelixesha.

Elixesha leholide lidityaniswa nokunyuka okukhulu kwamanani abantu abasebenzisa iindlela zethu. Abantu baye babenents-hisakalo engumangaliso yokusela utywala bagqithise nakumlinganiselo futhi basebenzise neziyobisi, abanye bekwenza oko kuba bezonwabis, eyona nto ibuhlungu, abanye besenzela ukucima iintszizi ezixa ne-lixesha lonyaka, zokukhumbula abo babat-handayo abangasekhoyo kanye nezinye izinto ezibuhlungu ezenzekileyo.

Sisambuku esingama-640 inani labantu abathe basweleka kwisithuba seholide zi-kaDisemba- noJanuwari kwiminyaka emithatu edlulileyo. Esi sisizathu esaneleyo sokuba sizikhumbuze ngeengozi eziisoloko zisenze ka wiindlela zethu.

Iinzamo zamagosa eenkonzo yezendlela asemakhaya nawephondo, abalondolozim-thetho, iinkonzo yezempilo kanye nese-be lezemfundo benze igalelo ekuhlisweni kwenani labaswelekeyo nelibikwa ngelixesha leholide

Elinani lokufa kwabantu, ligqumelela ux-anduwa lwamakhulukhulu labo bathi bonzakale ngokumasikizi ngelixesha kanye ne-zontlungu ziviwa ziintsapho nezihlolo zabo

babangamaxhoba.

Xa siwaqwalaselisa lamanani, siqaphela isenzo esingaqondakaliyo sokurhuwa kweenkonzo zikarhulumente zisuswa kwezinje izidingo ezinini zoluntu lwethu. Amapolisa abalekela kwindawo yengozingoxa izikrelempa zisenza umonakalo kwenye indawo, amagumbi exesha long-xamiseko, amagumbi akhathalela abameko zibuthathaka azele qhu ngabantu abon-zakeleyo ngeloxesha zona izigulana zilindile, futhi neenkundla zamatalya ezicgcwele ngamatyalu abantu abaqhuba benxilile ngeminye njemizekelo embalwa. Indaba ezimmandi ke zezokuba omnye nomnye wethu unakho ukwenza umehlu-ko ngokwendlela esinokuthi siziphathe ngayo.

Nanga ke amanye amanqaku aqinis-ekisa ukhuseleko lwethu ezindleleni:

■ Ukuba usela utywala, musa ukuhuba. Eyona ndlela ingcono kukuba uhlale ekhaya, uhlale kwizihlolo, okanye uyishiye imoto yakho ekhaya ukuba ukuzahamba.

■ Ukuba unezhilobo okanye omnye wosapho oqhuba enxiile, thetha nabo phambi kokuba bazingenise engxakini ye-zomthetho.

■ Ukuba uhamba ngeenyawo, nceda ungaseli, kumbi ngokugqi-thisileyo. Ukuham-

ba ngobusuku unxilile kwiindlela zethu kungenzeka ugilwe yimoto okanye wohlu-thelwe izinto zakho. Xa uhamba endleleni, qinisekisa ukuba unqumla kwindawo ek-huselekileyo, futhi uhamba kulendlela yenzive ngezitena.

■ Qaphela isantya oqhuba ngaso - akukho kuleqa ukungafuni kushiywa lixesha okodlula umngcwabo. Ngalo lonke ixesha bopha ibhanti.

■ Nceda uqinisekisa ukuba inqwelo-mafutha yakho ayinamonakalo, ingakumbi amatayala kanye nezibane, kwanokuba ii-festile kanye nezipili zicocekile. Khawuyi-yeke izihlalele iseluphoni yakho.

■ Akukho mnxeba okanye ukuthu-nelwa komylezo kubaluleke ukodlula ubomi bakho, ezonto zingalinda. Ukuhuba nilandeletana okanye ukudlula enye imoto ngoku ngenkathalo oko yindlela emfutshane yokuya engcwaben, kwaye ungathatha amaxhoba angenetyala kanye nave.

■ Ukuba uzakuqhuba indlela ende, khumbula akukho nto unokuyifakela kwindawo yokungalali. Iziselo zokunka amandla zingakugcina uthi qwa, kodwa oko kokomuzwana. Ukuqhuba udiniwe kungayingozi ngokufanayo nokuqhuba uphantsi kwempembelezo zotywala oka-neye iziyobisi.

Lamanyathelo alula ayakukuqinisekisa ukuba uzigcina wena kanye neentsapho zenu nikhuselkile ngelixesha leholide.

Have you joined us yet?

Het jy al by ons aangesluit?

isiXhosa isiJoin Us?

Facebook

Langeberg Municipality

Twitter

Langeberg Muni

www.langeberg.gov.za

